



The Impact of the European Neighborhood Policy on Jordan Economically, Politically and Security (2004-2021)

Walaa Ali Dardour^{1*} , Kheir Salem Diabat²

¹ Department of Political Science, Faculty of Arts, Yarmouk University, Jordan.

² Department of International Affairs, College of Arts & Sciences, Qatar University, Qatar.

Abstract

Objectives: The study seeks to investigate the extent of Jordanian-European cooperation within the framework of the "European Neighborhood Policy" (ENP), which emanate from the Euro-Mediterranean Partnership (Barcelona) 1995, with the aim of developing a partnership with neighboring countries and establishing a prosperous, more secure, and stable region.

Methods: The study analyzed the agreement and evaluated its outputs in the light of the interests achieved for the two parties, by focusing on the national interest approach, and the institutional (legal) approach to determine the behaviors and outputs of the (ENP).

Results: Despite the European Union's financial support to Jordan for Neighborhood Policy objectives, the outcomes were not significantly positive. Jordan implemented various programs and reform plans, but the national debt increased to 92.4% of the GDP in 2019. Trade with the EU did not improve, resulting in a 2021 trade deficit of 2,900 million euros. Politically, limited partnership results were observed, with Jordan ranking 118th in the 2020 Democracy Index and 58th in the Corruption Perceptions Index. The Journalism and Independence Index placed Jordan at 129 out of 180 countries in 2021.

Conclusions: The (ENP) developed some aspects of the Jordanian-European partnership and did not have an actual and concrete impact, but it remains within the framework of the Jordanian-European interest, and therefore it must continue to develop some of its aspects in an actual and serious manner so that the two parties can achieve fruitful cooperation within its framework.

Keywords: European neighborhood policy, Euro-Mediterranean partnership, Jordanian-European relations, Jordan, European Union.

أثر سياسة الجوار الأوروبي في الأردن اقتصادياً وسياسياً وأمنياً (2021-2004)

ولاء علي دردور^{1*} ، خير سالم ذيابات²

¹ قسم العلوم السياسية، كلية الآداب، جامعة اليرموك، الأردن.

² قسم الشؤون الدولية، كلية الآداب والعلوم، جامعة قطر، قطر.

ملخص

الأهداف: تسعى الدراسة إلى البحث في مدى التعاون الأردني - الأوروبي في إطار "سياسة الجوار الأوروبي" (ENP) المنبثقة عن الشراكة الأورو-متوسطية (برشلونة) 1995 بهدف تطوير الشراكة مع دول الجوار وإقامة منطقة مزدهرة أكثر أمناً واستقراراً.

المنهجية: قامت الدراسة بتحليل الاتفاقية وتقييم مخرجاتها في ضوء ما تحقق من مصالح للطرفين، وذلك بالتركيز على منهج المصلحة الوطنية، والمنهج المؤسسي (القانوني) لتحديد سلوكات ومخرجات سياسة الجوار الأوروبي (ENP).

النتائج: على الرغم من الدعم المالي الذي قدمه الاتحاد الأوروبي للأردن لأهداف سياسة الجوار، إلا أن النتائج لم تكن إيجابية بشكل كبير. نفذ الأردن برامج وخطط إصلاحية مختلفة، لكن الدين الوطني ارتفع إلى 92.4% من الناتج المحلي الإجمالي في عام 2019. لم تتحسن التجارة مع الاتحاد الأوروبي ، مما أدى إلى عجز تجاري لعام 2021 بلغ 2900 مليون يورو. من الناحية السياسية ، لوحظت نتائج شراكة محدودة ، حيث احتل الأردن المرتبة 118 في مؤشر الديمقراطية لعام 2020 والمترتبة 58 في مؤشر مدركات الفساد. وضع مؤشر الصحافة والاستقلال الأردن في المرتبة 129 من أصل 180 دولة في عام 2021.

الخلاصة: طورت سياسة الجوار (ENP) بعض الجوانب من الشراكة الأردنية - الأوروبية ولم تحدث تأثيراً فعلياً وملموساً، لكنها تبقى في إطار المصلحة الأردنية - الأوروبية، وبالتالي لا بدّ من استمرارها لتطوير بعض جوانبها على نحو فعلي وجاد حتى يستطيع الطرفان تحقيق تعاون مثمر في إطارها.

الكلمات الدالة: سياسة الجوار الأوروبي، الشراكة الأورو-متوسطية، العلاقات الأردنية الأوروبية، الأردن، الاتحاد الأوروبي.

Received: 20/7/2022

Revised: 20/12/2022

Accepted: 30/01/2023

Published: 30/1/2024

* Corresponding author:

walaaldardour1995@gmail.com

Citation: Dardour, W. A., & Diabat, K. S. (2024). The Impact of the European Neighborhood Policy on Jordan Economically, Politically and Security (2004-2021). *Dirasat: Human and Social Sciences*, 51(1), 358–372.

<https://doi.org/10.35516/hum.v51i1.433>



© 2024 DSR Publishers/ The University of Jordan.

This article is an open access article distributed under the terms and conditions of the Creative Commons Attribution (CC BY-NC) license <https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/>

المقدمة:

إن المنافسة الأوروبية للزعامة الأمريكية في ظل التحولات الدولية والإقليمية بعد انتهاء الحرب الباردة كانت دافعاً قوياً لبروز الدور الأوروبي على المستوى الدولي، وأصبحت التطلعات للارتباط بدول البحر المتوسط باعتبارها مناطق استراتيجية مجازاً مباشراً للنشاط والاهتمام الأوروبي، وهذا ما ترجم في مؤتمر "برشلونة" في عام 1995.

وامتداداً لمضمون تلك الشراكة الأورو-متوسطية سعى الاتحاد الأوروبي الذي يضم في طياته 27 دولة إلى توثيق علاقاته مع دول الجوار الأوروبي من خلال ما يُسمى "سياسة الجوار الأوروبي" (ENP) في عام 2004، التي تتمحور حول هدف بناء مصالح مشتركة مع الدول المجاورة ارتكازاً على تعزيز أطر التعاون في العديد من المجالات السياسية والاقتصادية والأمنية.

ونظراً إلى الموقع الجغرافي المؤثر، شغلت المملكة الأردنية الهاشمية حيزاً واسعاً من أجندة توجهات السياسة الأوروبية للجوار بأبعادها المختلفة؛ بهدف وضع برنامج تعاون ثانوي لتطوير خطط عمل مشتركة تتعكس على طبيعة العلاقة المشتركة التي تجمع الاتحاد الأوروبي بالأردن.

أهمية الدراسة:

- **الأهمية العلمية:** تُعد هذه الدراسة مرجعاً علمياً للباحث والمهتم في السياسات الخارجية وسياسات الاتحاد الأوروبي على وجه الخصوص؛ لما تتوفره من معلومات عن توجه الاتحاد الأوروبي تجاه دول المجاورة؛ مما يساعد في تقديم إسهام معرفي مهم للإحاطة بمظاهر وآليات دوافع تلك السياسة، وانعكاساتها على دول الجوار "الدولة الأردنية كدراسة حالة" وصولاً إلى نتائج علمية.

- **الأهمية العملية:** حيث توفر الدراسة للباحثين وصناع القرار السياسي معلومات عن ما يسمى بـ"سياسة الجوار الأوروبي" وتقدم نتائج ومقترحات حالية ومستقبلية من شأنها أن تسهم في معالجة ثغرات جرى إغفالها ولم تستغل في إطار الشراكة الأوروبية -الأردنية، كما يمكن لهذه الدراسة أن تفضي إلى فهم أبعاد هذه الشراكة؛ وبالتالي تزود المهتمين بالشأن الدولي بتجربة رائدة في مجال تنمية العلاقات الثنائية بين طرفين ينتميان إلى حضارتين مختلفتين.

مشكلة الدراسة وأسئلتها:

تأتي اشكالية هذه الدراسة في محاولة التركيز على أبعاد العلاقة الأوروبية -الأردنية في إطار سياسة "الجوار الأوروبي" ، وعليه فقد أمكن صياغة التساؤل الرئيس التالي:

"ما هي أهم نتائج العلاقة الأوروبية -الأردنية في إطار سياسة الجوار الأوروبي ضمن أبعادها الاقتصادية والسياسية والأمنية؟"

وينبثق عن التساؤل الرئيسي التساؤلات الفرعية التالية:

- ما هو موقع الأردن من سياسة الجوار الأوروبي؟

- ما دور المؤسسات والأدوات المالية الأوروبية في مساندة الأردن اقتصادياً وما هو حجم الدعم المالي المقدم في إطار (ENP)؟

- ما هي أهم القضايا السياسية والأمنية والاقتصادية المطروحة في إطار هذه السياسة؟

- ما هي أهم التصورات لتطور العلاقة الأردنية - الأوروبية في إطار سياسة الجوار الأوروبي؟

أهداف الدراسة:

تهدف الدراسة إلى إلقاء الضوء على مسار سير العلاقة بين الأردن والاتحاد الأوروبي ضمن إطار "سياسة الجوار" حيث تسعى إلى تحقيق الأهداف التالية:

- دراسة آليات ومظاهر دوافع سياسة الجوار الأوروبي.

- تعرف أبعاد العلاقة بين الأردن والاتحاد الأوروبي في إطار سياسة الجوار.

- إلقاء الضوء على الآليات والمؤسسات المالية الأوروبية المانحة ودورها في تنمية الاقتصاد الأردني، وحجم الدعم المالي المقدم في إطار (ENP).

- البحث في أوجه وعلاقات التعاون الثنائي بين الجانبين الأردني - الأوروبي تجاه قضايا مشتركة.

فرضية الدراسة:

تستند الدراسة إلى فرضية مركبة مفادها "وجود علاقة ارتباطية بين سياسة الجوار الأوروبي (متغير مستقل) وبين تطور الأبعاد الاقتصادية والسياسية والأمنية في العلاقة الأردنية - الأوروبية (متغيرتابع)".

حدود الدراسة:

- **الحدود المكانية:** المملكة الأردنية الهاشمية، دول الاتحاد الأوروبي.
 - **الحدود الزمنية:** تبدأ الدراسة منذ عام ٢٠٠٤ كبداية لإطلاق سياسة "الجوار الأوروبي" من قبل الاتحاد الأوروبي إلى عام ٢٠٢١ كنهاية لفترة الدراسة.
 - **الحدود الموضوعية:** "سياسة الجوار الأوروبي" كمتغير مستقل، أثر السياسة اقتصادياً وسياسياً وأمنياً في الأردن كمتغير تابع.
- منهجية الدراسة:** قامت الدراسة على توظيف المناهج الآتية:
- **منهج المصلحة الوطنية:** لدراسة الركائز الأساسية التي تقوم عليها السياسة الخارجية وعملية إدارة وتوجيه هذه السياسة وفهم التفاعلات السياسية المختلفة للدولة في إطار علاقتها مع الآخرين؛ حيث إن الدولة تبحث وراء مصالحها في إدارتها لسياساتها الخارجية وكسب الأصدقاء والحلفاء والشركاء بإقامة شراكة ومفهوم تحالف يجمعهم؛ وذلك لتحقيق أبعاد سياسية واقتصادية من توسيع التجارة والاستثمارات الخارجية وغيرها، وأخرىأمنية فالأساس هوبقاء الدولة والمحافظة على أمتها واستقرارها، وذلك على اعتبار أن الهدف النهائي للسياسة الخارجية لأي دولة هو تحقيق "المصلحة الوطنية" فالأخيرة هي قوة دافعة لاتجاهات السياسة الخارجية للدول.
 - **المنهج المؤسسي (القانوني):** الدولة هي وحدة التحليل لكونها تضم مجموعة من المؤسسات الدستورية والسياسية وأسلوب ممارسة السلطة والسلوك السياسي، فتم دراسة الظاهرة من خلال التركيز على النصوص والوثائق الصادرة عن الاتحاد الأوروبي والمؤسسات الرسمية المختلفة وتوظيفها في الدراسة لتبيان تلك المؤسسات وطبيعتها وطبيعة الاختصاصات التي تمارسها والقرارات الرسمية التي تصدر عنها فالمراجع في ذلك النصوص والوثائق الرسمية وذلك لتحديد السلوكات ومخرجات السياسة.

مفاهيم الدراسة:

"الاتحاد الأوروبي European Union": منظمة إقليمية أوروبية تأسست بموجب معاهدة ماستريخت عام 1992، التي تتخذ من بروكسل مقراً لها وتضم في عضويتها (٢٨) دولة أوروبية، قبل خروج بريطانيا من الاتحاد الأوروبي. ويعرف بأنه تكتل سياسي واقتصادي أوروبي يلخص أهدافه الاستراتيجية في التأسيس لمواطنة تضمن الحقوق الأساسية وتقدم التقدم الاقتصادي والاجتماعي وتقوي دول أوروبا في العالم ويتخذ العاصمة البلجيكية بروكسل مقراً دائماً لأمانته العامة _ المفوضية الأوروبية ومدينة ستراßبورغ الفرنسية مقراً لبرلمانه الأوروبي. (شلي، 2016)

"سياسة الجوار الأوروبي (ENP) European Neighborhood Policy": سياسة بدأ العمل بها عام 2004 تهدف إلى دعم فرص التعاون بين الاتحاد والدول الواقعة على حدوده ودفع سبل الإصلاح السياسي والاقتصادي في هذه الدول وذلك للحيلولة دون نشوء انقسامات وخلافات مستقبلية بين الاتحاد الأوروبي وجيرانه. (EU Neighbours EU بوابة الجوار الأوروبي)

الدراسات السابقة:

لعل أهم الدراسات التي بحثت في هذا الموضوع هي:

- دراسة محمد الصديق (2021) بعنوان: **سياسة الجوار الأوروبي: مقاربة مدنية لبناء المجال الحيوي الأوروبي**: دراسة جيوبوليتيكية. تهدف إلى دراسة سياسة الجوار الأوروبي كمقاربة مدنية وأثرها في بناء المجال الحيوي الأوروبي عالم ما بعد الحرب الباردة بناء على تحليل جيسياسي نقي، وذلك من خلال تبيان أهمية المتغيرات الجيسياسية للتخلص الأوروبي وتأثيرها على تفعيل الدور الدولي الأوروبي. لتنهي الدراسة عند نموذج المثلث الاستراتيجي لتحليل التوجه المعياري للدور الدولي الأوروبي من خلال سياسة الجوار الأوروبي عبر مفهوم التعمق.
- دراسة محمد الروسان (2020) بعنوان: **الرؤية السياسية والأمنية والثقافية الأوروبية والعربوية للشراكة الأوروبية متوسطية**. تشير الدراسة لمسار الشراكة الأورو-متوسطية تتبع بعدها السياسي والأمني، والثقافي الاجتماعي بالتركيز على الرؤيتين: الأوروبية والعربية ومدى التوافق والاختلاف وانعكاسهما على أهداف الشراكة. وخلصت الدراسة إلى أن الشراكة لم تحقق نجاحها السياسية والثقافية المرجوة، بفعل أولوية قضايا الأمن والهجرة المقلقة لأوروبا. لذلك فإن الدراسة ترى في السيناريو الذي يرجح تفعيل دور الاتحاد الأوروبي ككتلة دولية واحدة، بتفعيل دوره لتنفيذ القرارات الأممية عملياً، خاصة لحل الصراع العربي_ الإسرائيلي وقضايا الربيع العربي، وبذلك يتحقق الهدف السياسي والأمني للشراكة ببناء منطقة مستقرة باعتماد مفهوم "الامن الشامل" في قضايا السلام والامن والهجرة.
- دراسة عزت قناوي (2020) بعنوان: **الآثار الاقتصادية المرتبطة على الشراكة الأوروبية_ العربية**. تهدف الدراسة إلى تعريف أهمية المتغيرات الاقتصادية الإقليمية والدولية التي هيأت المناخ لطرح فكرة الشراكة الأوروبية المتوسطية بصفة عامة والشراكة الأوروبية_ العربية بصفة خاصة مع بيان المحاور والأهداف الأساسية لهذه الشراكة. وتهدف إلى تحليل أهم التحديات الاقتصادية التي تواجه الشراكة الأوروبية_ العربية. وتوصلت إلى أن هذه الشراكة ليست في مصلحة الدول العربية بسبب الاختلاف الكبير في الجوانب الاقتصادية والسياسية

والاجتماعية بين الشريكين الأوروبي والعربي.

- دراسة مصطفى الفهداوي (2017) بعنوان: أثر المبادلات التجارية بين الأردن ودول الاتحاد الأوروبي في الاقتصاد الأردني.

هدفت هذه الدراسة إلى قياس أثر التبادل التجاري بين الأردن ودول الاتحاد الأوروبي في الاقتصاد الأردني ممثلاً في الصادرات والمستوردات. وقد توصلت الدراسة إلى وجود أثر إيجابي وذي دلالة إحصائية عند مستوى الدلالة ($a < 0.05$) للتبادل التجاري بين الأردن والاتحاد الأوروبي في الصادرات والمستوردات.

- دراسة معن الرئيس (2014) بعنوان: الاتحاد الأوروبي والتفاعل الدولي في ظل النظام الدولي الجديد: القيود والفرص

هدفت الدراسة إلى بيان العوامل المؤثرة في سياسة الاتحاد الأوروبي الخارجية التي يتبعها في عملية التفاعل الدولي في ظل النظام الدولي الجديد، وتعرف المشكلات التي تواجه سياسة الاتحاد الأوروبي في ظل النظام الدولي الجديد، والكشف عن الفرص التي يمكن أن يحققها الاتحاد الأوروبي في عملية التفاعل الدولي.

- دراسة Lidia Kamyskova (2012) بعنوان:

Perspectives on the Jordan–European Union relationships in the new political and economic contexts (1993–2012)

هدفت هذه الدراسة إلى إظهار أنَّ الاتحاد الأوروبي يتبع مصالحه الاقتصادية والأمنية والاستراتيجية، وأنَّ هذه المتابعة مخبأ وراء دعاية الديمocrاطية وتعزيز حقوق الإنسان، وأنَّ مساعدات الاتحاد الأوروبي ساعدت على نحو مباشر في الحفاظ على الوضع الراهن في الأردن وضمان المصالح الأمنية للاتحاد.

- دراسة عمر الحمداني (2011) بعنوان: الأبعاد الاستراتيجية الأوروبية في الشراكة الأوروپو-متوسطية.

هدفت هذه الدراسة إلى تحليل أبعاد الاستراتيجية للشراكة الأورو-متوسطية والوقوف على حقيقة مشروع الشراكة الأورو-متوسطية والأهداف التي ترجوها أوروبا منه في المحاور السياسية والأمنية والاقتصادية والثقافية. وتوصلت الدراسة إلى أنَّ انعدام التوازن بين أطراف الشراكة كان أحد العوامل الرئيسية لتعثر مسيرة برشلونة، وهي المسنة التي لم تتغير مع المشروع الجديد، فلا يوجد طرف عربي قوي ومتوازن.

- دراسة محمد الحيary (2009) بعنوان:

The political dimension of international assistance: the EU-Jordan as a case study

تقدم دراسة حول مساعدات الاتحاد الأوروبي المقدمة إلى الأردن خلال الفترة 1995–2005. وتسعى إلى تحليل العلاقة بين الاتحاد الأوروبي ودول المتوسط، وتقييم آثارها وانعكاساتها على التنمية السياسية في البلدان المستقبلة مع إعطاء مثال على الاتحاد الأوروبي والأردن كدراسة حالة. وقدمنت الدراسة معلومات عامة حول المساعدات الخارجية، وأعطت خلفية تاريخية حول العلاقات العربية الأوروبية وكذلك العلاقات بين الأردن والاتحاد الأوروبي.

- دراسة محمد النوافلة (2007) بعنوان: أثر معايدة السلام_الإسرائيلية في علاقات الأردن مع الاتحاد الأوروبي من ناحية سياسية واقتصادية.

هدفت الدراسة إلى الكشف عن أثر معايدة السلام بين المملكة الأردنية الهاشمية ودولة إسرائيل في علاقات الأردن مع الاتحاد الأوروبي. وتوصلت الدراسة إلى وجود علاقة بين تطور العلاقات السياسية والاقتصادية بين الأردن والاتحاد الأوروبي وتوقيع معايدة السلام الأردنية الإسرائيلية كما أظهرت الدراسة وجود علاقة بين تزايد القروض والمساعدات للأردن من الاتحاد الأوروبي وبين توقيع معايدة السلام الأردنية الإسرائيلية.

المبحث الأول: الإطار المفاهيمي "السياسة الجوار الأوروبي" (ENP): المدافع والأهداف

لقد اعتمد الاتحاد الأوروبي على مفهوم الشراكة في علاقته مع الدول المتوسطة بسبب الأهمية الاستراتيجية للمتوسط حيث بلور الشراكة في مؤتمر "برشلونة" تشرين الثاني/نوفمبر 1995، فكان المؤتمر بمثابة نقطة تحول في تاريخ العلاقات الأوروبية المتوسطية، وأسس لشراكات أخرى تبعته امتدت إلى "سياسة الجوار الأوروبي" في عام 2004 التي تستند إلى الأركان السياسية والاقتصادية والاجتماعية التي جاءت في مؤتمر برشلونة مع تدارك التغرات والنقائص. (Sieglinde et al., 2015)

وبالاعتماد على نص المادة 8 (1) من معايدة الاتحاد الأوروبي:

"ينبغي على الاتحاد تطوير علاقة خاصة مع دول الجوار بهدف إقامة منطقة ازدهار وحسن جوار تعتمد على قيم الاتحاد وتتميز بعلاقات وثيقة وسلمية على أساس التعاون." (بوابة الجوار الأوروبي EU Neighbours) وتحضر السياسة ست عشرة دولة على النحو الآتي: (حروري, 2012)

- دول متوسطية: الأردن، السلطة الفلسطينية، الجزائر، لبنان، سوريا، ليبيا، المغرب، مصر، تونس، إسرائيل.

- دول أوروبية: بيلاروسيا، مولدوفا، أوكرانيا.

- دول من القوقاز: أرمينيا، جورجيا، أذربيجان.
أما روسيا فأنها لم تتوافق على الانضمام إلى هذه الشراكة.

لقد تعددت دوافع سياسة الجوار التي تبلورت كانعكاساً لمهد الاتحاد الأوروبي بتجنب وضع خطوط تقسيم جديدة في أوروبا، وتحقيق الأمن في منطقة الجوار.(روكويل، 2006) وجاء مفهوم الجوار الواسع وفقاً للحساس وتخوف أمني من قبل الاتحاد الأوروبي ونتيجة للأحداث الإرهابية في 11 أيلول/ سبتمبر 2001. فالملاحظ أنَّ هذه السياسة الأوروبية جاءت وفقاً "للاستراتيجية الأوروبية للأمن عام 2003 التي طالب الجوار المباشر للاتحاد الأوروبي بإطلاق تجمع بلدان الحكم الرشيد" حيث من الممكن أن تصبح هذه الدول مصدر تهديد لأوروبا في المستقبل القريب. (بوكعومة، 2018، 2012)

وتحدد أهداف (ENP) في النقاط التالية: (European Commission, 2015)

- تعزيز حقوق الإنسان والديمقراطية والإصلاح السياسي وتقليل فوارق الإزدهار في دول الجوار.
- الاندماج / التكامل الاقتصادي (economic integration) مع الدول المجاورة وتفويم العلاقات التجارية وافتتاح السوق والتعاون العابر للحدود بتوسيع اتفاقيات التجارة الحرة.
- تعزيز الأمن في الجوار ومنع النزاعات وإدارة حركة الأشخاص وتنقلهم عبر الحدود.
- تكثيف التعاون وتنمية العلاقات الاجتماعية والثقافية والإنسانية بما في ذلك الترابط والتواصل الإقليمي والتقارب التشاريعي بين الاتحاد الأوروبي ودول الجوار.

وفيما يتعلق بأدوات الدعم المالي التي تستند عليها (ENP) فقد تمثلت في توفير الدعم وتقديم المساعدة والمساندة المالية لبلدان الجوار. وفي شهر كانون الثاني/ يناير 2007 جرت اتفاقية جديدة لإصلاحية لاتفاقية المساعدات التي كانت تمنحها المفوضية الأوروبية عن طريق برنامج ميدا (mead) "هي الأداة المالية الأساسية في برلنونة" حيث انتقلت إلى "آلية الجوار والشراكة الأوروبية" (ENPI) (European Neighborhood and partnership instrument) وهي الأداة المالية الرئيسية للمفوضية الأوروبية ضمن إطار سياسة الجوار الأوروبية (ENP) على أن تكون برامج وأدوات الشراكة منسجمة مع أهداف وسياسات وتشريعات الاتحاد الأوروبي؛ بهدف تعزيز التكامل الاقتصادي بين الطرفين، وتحقيق تعاون أفضل عبر الحدود، (bank watch, 2014) وتحقيق التنمية المستدامة. (وثيقة عمل لجنة المفوضية الأوروبية، 2009)

وقد بلغت ميزانية آلية الجوار والشراكة الأوروبية (ENPI) على مدى الفترة من 2007_2013 ما يقدر 11,2 مليار يورو لبلغ الزيادة في 2009 ما يقارب 350 مليون يورو وذلك تزامناً مع إطلاق "مبادرة الشراكة الشرقية" التي بلغ تمويلها 660 مليون يورو. (instrument _ Jordan 2007_2013)

ومن "آلية الجوار والشراكة الأوروبية" (ENPI) 2007 إلى "آلية الجوار الأوروبي" (ENI) خلال "European Neighborhood instrument" خالل الفترة المقترحة 2014_2020 مع التقارب في بناء البرامج بينهما.

وتشمل (ENI) الأهداف الأساسية التالية: دعم التكامل الاقتصادي مع سوق الاتحاد الأوروبي، وترسيخ حقوق الإنسان والحريات الأساسية المتعلقة بالأفراد، وتعزيز الأمن ومنع النزاعات، بالإضافة إلى الإسهام في التواصل بين الشعوب والتعاون في مجالات الطاقة والتغير المناخي، ودعم المجتمع المدني من حيث الإفادة من التمويل وتفعيل دوره في تحفيظ وتنفيذ ومراقبة نشاطات آليات الجوار الأوروبي. (bank watch, 2014)

وفيما يخص الميزانية المقترحة لـ "آلية الجوار الأوروبي" الفترة 2014_2020 تقدر بـ 18,2 مليار يورو التي يجري إقرارها من قبل البرلمان الأوروبي والمجلس الأوروبي لتصبح سارية المفعول بعد إقرارها (المراجع نفسه، ص 22) لتتوفر التمويل والمنح لـ 16 دولة شريكة ضمن سياسة الجوار الأوروبي. وأما بما يتعلق بالمؤسسات المالية "البنك الأوروبي لإعادة الأعمار والتنمية" و"البنك الأوروبي للاستثمار" التي تقوم على تنفيذ آليات الجوار والعمل في مناطق الجوار؛ وذلك على هيئة قروض وائتمانات استثمارية بالإضافة للمنح والمساعدات.

بالإضافة إلى "آلية الاستثمار في الجوار (NIF)" التي تمول مشروعات في عدة مجالات كالنقل والمؤسسات الصغيرة ومتوسطة الحجم والبيئة والطاقة والتغير المناخي، من خلال تقديم المنح إما لخفض التكلفة أو للتخفيف من المخاطر التي يتهددها المستثمرون. (تقرير مشترك للبرلمان الأوروبي والمجلس الأوروبي، 2015)

المبحث الثاني: أبعاد العلاقة الأردنية الأوروبية في إطار سياسة الجوار

إنَّ تطور العلاقات بين الاتحاد الأوروبي والمملكة الأردنية الهاشمية يعود إلى الاتفاقية الأوروبية المتوسطية؛ حيث وقع الأردن على الاتفاقية في 24 تشرين الثاني/ نوفمبر 1997 التي دخلت حيز التنفيذ في 1 أيار/ مايو 2002 وشكلت الأساس القانوني لعلاقة ثنائية هدفت على نحو مباشر إلى تعزيز

الجوار السياسي والتحرير التدريجي للتجارة وتعزيز التعاون عبر مجموعة واسعة من المجالات. وامتداداً لذلك جرى التوقيع على خطة العمل في إطار "سياسة الجوار الأوروبي" بتاريخ 2 حزيران/يونيو 2005 لمدة تراوح ثلاثة سنوات تضمنت أولويات اقتصادية وسياسية وأمنية واستبدلت خطة العمل الأولى بخطط عمل أخرى. حيث جرى في عام 2010 منح الأردن وضع متقدم انطوى على مجالات تعاون موسعة. (Laura, et al., 2017)

- بعد الاقتصادي للعلاقة الأردنية الأوروبية في إطار "سياسة الجوار"

أولاً: مجالات التمويل الأوروبي للأردن في إطار (ENP):

تم تحديد أربعة أهداف أساسية في إطار العلاقة مع الدولة الأردنية ضمن "سياسة الجوار الأوروبي" (ENP) خلال الفترة 2007_2013 وهي على النحو الآتي: (national indicative programme 2007_2010)

1. دعم الإصلاح السياسي في الأردن حيث الحكم الرشيد وحقوق الإنسان ومكافحة التطرف.
2. تطوير العلاقات التجارية والاستثمارية حيث حرية الحركة للبضائع وإتاحة المشاركة الأردنية في السوق الداخلي الأوروبي.
3. التنمية المستدامة، والإدارة الأفضل للمصادر الطبيعية.
4. تطوير قدرة المؤسسات الأردنية، وضمان الاستقرار المالي ودعم التقارب التنظيمي مع تشريعات الاتحاد الأوروبي.

الجدول (1) التخصيص المالي للأردن (2007_2010) تبعاً للقطاع عبر (ENPI) مليون يورو

المبالغ المخصصة	مجال الدعم
17	الإصلاح الديمقراطي والحكم والعدالة
78	التجارة والاستثمار والشركات الصغيرة والمتوسطة والنقل
63	تطوير التعليم والبيئة
107	بناء المؤسسات والتقريب التنظيمي، دعم تنفيذ خطة العمل
265	مجموع المخصصات
66.25	الإجمالي في السنة

Source: Edzard Wesselink, Ron Boschma, Overview of the European Neighbourhood Policy: Its History, Structure, and Implemented Policy Measures, University Faculty, 2012, p34.

وبلغت المخصصات المالية خلال الفترة 2011_2013 ما يقدر بـ 223 مليون يورو؛ أي ما قيمته 74,33 مليون يورو سنوياً وذلك على مدى ثلاث سنوات بما يمثل زيادة بنسبة 12% مقارنة مع الفترة 2007_2010. وتنماشى هذه الزيادة مع التزام الأردن في التقدم بتنفيذ خطة العمل ورغبته في تعزيز علاقته مع الاتحاد الأوروبي والقدرة على استيعاب أموال (ENPI) على نحو فعال. (National Indicative Programme 2011-2013) على نحو فعال.

الجدول (2) التخصيص المالي للأردن (2011_2013) تبعاً للقطاع عبر (ENPI) المليون يورو

المبالغ المخصصة	مجال الدعم
45	الإصلاح الديمقراطي والحكم والعدالة
40	التجارة والاستثمار والشركات الصغيرة والمتوسطة والنقل
93	تطوير التعليم والبيئة
45	بناء المؤسسات والتقريب التنظيمي، دعم تنفيذ خطة العمل
223	مجموع المخصصات
74.3	الإجمالي في السنة

Source: Edzard Wesselink, Ron Boschma, Overview of the European Neighbourhood Policy: Its History, Structure, and Implemented Policy Measures, University Faculty, 2012, p34.

وفي عام 2016 جرى الاتفاق بين الأردن والاتحاد الأوروبي على ثلاث أولويات أساسية في إطار الشراكة: Single Support Framework for EU (support to Jordan, 2017-2020)

1. تعزيز التعاون من أجل الاستقرار والأمن الإقليمي بما في ذلك الإرهاب والتط效.

2. الاستقرار الاقتصادي والاجتماعي والتنمية الاقتصادية في الأردن وذلك تماشياً مع الإستراتيجية الوطنية 2025.

3. دعم الإصلاح السياسي وتعزيز حكم وسيادة القانون، وحقوق الإنسان.

وفي الفترة الواقعة بين 2014-2020 بلغت المخصصات المالية بموجب (ENI) ما قيمته 567 مليون يورو – 693 مليون يورو، وتبلغ مخصصات 2020 ما قيمته 335.5 _ 410.1 مليون يورو وذلك للمجالات الثلاث الآتية:

1. تعزيز الحكم الديمقراطي وسيادة القانون وحقوق الإنسان (سياسي).

2. الدعم من أجل تحقيق تنمية اقتصادية واجتماعية (اقتصادي واجتماعي).

3. تعزيز التعاون الأمني وإدارة الحدود ومنع التطرف ومكافحة الإرهاب (أمني).

الجدول (3) التخصيص المالي للأردن (2017-2020) حسب القطاع عبر (ENI) مليون يورو

*(SSF) Single support framework 2020_2017	المبالغ المخصصة	اجمالي المخصصات %
تعزيز التنمية الاجتماعية والاقتصادية في الأردن	246.0 – 201.3	%60
تعزيز سيادة القانون	82.0 – 67.1	%20
تحسين إدارة الحدود ومنع التطرف العنيف	41.0 – 33.6	%10
الدعم التكميلي لتنمية القدرات	20.5 – 16.8	%5
الدعم التكميلي لتنمية المجتمع المدني	20.5 – 16.8	%5

* إطار الدعم الفردي الذي يحدد مجالات التركيز لمساعدة الاتحاد الأوروبي بما يتماشى مع أولويات الشراكة.

Source: Programming of the European Neighborhood Instrument (ENI) - 2014-2020 _ Single Support Framework for EU support to Jordan (2017-2020), European Commission, P7.

إن الأهداف التي يتبعها الدعم الفردي الذي سيتم تمويله بموجب خطة الاتحاد الأوروبي 2021 هي: دعم وتطوير الاقتصاد الأخضر لدعم النمو وتوفير خدمات ووظائف مستدامة، ومواصلة تحسين سيادة القانون والعدالة في الأردن للجميع. وسيسهم الإجراء المعنون "دعم الاتحاد الأوروبي للاقتصاد الأخضر في الأردن 2021-2024" في تطوير اقتصاد أخضر مستدام بعد COVID-19 من خلال التنفيذ المعزز لاستراتيجية النمو الأخضر وخطة العمل في الأردن مع مراعاة الآثار والتحديات التي يفرضها COVID-19. وقد اعتمد قرار التمويل السنوي لعام 2021 للملكة الأردنية الهاشمية حيث يشمل؛ دعم الاتحاد الأوروبي للاقتصاد الأخضر في الأردن 2021-2024، ودعم سيادة القانون والعدالة للجميع في الأردن وذلك بحد أقصى لمساهمة الاتحاد في تنفيذ هذا الخطة لعام 2021 بمبلغ (70) مليون يورو تمويل من ميزانية الاتحاد. (Commission implementing decision of

17.12.2021)

وسيراعي أحدث برنامج عمل للفترة 2021-2024 مشاريع ذات أولوية لها روابط مع أولويات الشراكة بين الاتحاد الأوروبي والأردن لاسيما برنامج الاقتصاد الأخضر بمبلغ 200 مليون يورو، ومشروع إنشاع القطاع الخاص وقدرته على الصمود بمبلغ 300 مليون يورو، وتطوير قطاع الزراعة وتوفير فرص العمل 250 مليون يورو، وتحلية المياه ومشروع النقل الوطني للمياه بين العقبة وعمان بدعم 1.6 مليار يورو، ونظام النقل الذكي بمبلغ 120 مليون يورو. (Ibid, p6)

أما بما يتعلق في "بنك الاستثمار الأوروبي" (EIB) فقد اتخذ التنسيق مع البنك لتحديد أولويات تقديم الدعم، وجرى عقد اجتماع مشترك مع السلطات الأردنية لتحديد الآليات لتعزيز مجالات التعاون؛ كالاهتمام في المياه والطاقة وتسهيل التجارة والنقل وتنمية القطاع الخاص والموارد والتنمية البشرية. (national indicative programme 2007_2010)

ويقوم بنك الاستثمار الأوروبي بتقديم التمويل تجاه بعض الأولويات في الأردن لدعم الأهداف الحكومية وخلق فرص العمل وتعزيز القطاع الخاص / الشركات الصغيرة والمتوسطة، ويوفر الاتحاد الأوروبي في إطار تسهيل الاستثمار في الجوار (NIF) موارد مالية كبيرة بشروط ميسرة لمشروعات استثمار واسعة النطاق. (Council of the European Union, 2016_2018)

ثانياً: تنمية الاستثمار والتجارة وقطاع النقل:

عند تحليل الأداء التجاري للأردن يتضح أنَّ حجم صادرات الأردن إلى الاتحاد الأوروبي صغير ولا بدَّ من فتح المجال للتحسن والتنوع التجاري في محفظة الصادرات والأسواق؛ لذلك وجب توفير مجموعة شاملة من المساعدات ومنح الأردن إمكانية فعلية للحصول على حصة في السوق الداخلي، حيث كان الدعم موجة لتطوير استراتيجية تسهيل وتسهيل التجارة وتحسين الخدمات اللوجستية للنقل، وتحسين الجمارك، وإزالة العقبات التجارية.

وتحريز قطاع الخدمات، والتنسيق الأفضل للتجارة على غرار القبول في المعايير الدولية بالإضافة إلى دعم الاستثمار. (European neighborhood and partnership instrument _ Jordan 2007_2013)

وتسعى "اتفاقية التبادل الحر الشامل والمعمق" (DCFTA) Deep and Comprehensive Free Trade Agreement المطروحة في إطار السياسة إلى تعزيز الاندماج في سوق الاتحاد الأوروبي وخلق فرص جديدة للتجارة، والاستثمار، والتنمية؛ (EU – Jordan Partnership Priorities 2016_2018) وذلك يسعى ويواصل الأردني والاتحاد الأوروبي العمل للوصول إلى التجارة الحرة تسهيلاً لوصول المنتجات الأردنية إلى الأسواق الأوروبية والعكس، وبناءً على تقرير صادر عن الاتحاد الأوروبي في عام 2015 فقد حق الطيفين تقدماً جيداً في العملية التحضيرية لبدء المفاوضات حول منطقة تجارية حرة عميقة وشاملة (Implementation of the European Neighbourhood, 2014).

ثالثاً: دعم القطاع العام والإدارة المالية العامة:

يدعم الاتحاد الأوروبي الإصلاحات الاقتصادية في الأردن بهدف دعم السياسية المالية في الأردن من أجل الاستقرار الاقتصادي وإدارة الموارد المالية بصورة أكثر كفاءة حسب الأولويات الوطنية، ويشمل هذا البرنامج الإصلاحي مجالات عديدة منها: الإصلاح الضريبي ومكافحة التهرب الضريبي، وإعداد وتنفيذ الميزانية المركزية، بالإضافة إلى أن البرنامج سيدعم استمرار استراتيجية الخصخصة. (European neighborhood and partnership instrument _ Jordan 2007_2013)

كما أن تخفيض عجز الموازنة يأتي من خلال زيادة الإيرادات والإدارة الفضلى للنفقات وذلك عبر مكافحة التهرب الضريبي وإدارة الضرائب، وهذا في إطار خطة المفوضية الأوروبية للإصلاح المالي. (European neighborhood Policy _ Jordan, 2009)

رابعاً: دعم القطاع الخاص والتصدير

إن الاتحاد الأوروبي يسعى إلى تطوير بيئة عمل أفضل؛ فهو يركز على دعم الشركات الناشئة وزيادة قدرة الشركات المحلية على التصدير، (joint staff working document 2018_2019) ويقوم بتقديم الدعم لخلق بيئة عمل تنافسية للشركات الأردنية وتحسين أدائها في الوصول إلى أسواق التصدير والوصول إلى سوق الاتحاد الأوروبي. (European neighborhood Policy _ Jordan, 2009)

ويعتبر الهدف من ذلك هو مساعدة الأردن على تطوير النشاطات من خلال تطوير الإنتاج اللازم والقدرة على الابتكار والتصدير والتسويق في الشركات الأردنية (national indicative programme 2007_2010) حيث أن الاتحاد الأوروبي على استعداد تام لتقديم المزيد من الدعم للأردن في ضوء ريادة الأعمال والارتقاء بالقدرة التنافسية للقطاع الخاص وإمكانياته التصديرية (Council of the European Union, 2016) فقد يرجع العجز التجاري في الغالب إلى ضعف القطاع الخاص الذي يفتقر إلى القدرة على المنافسة في الأسواق الأوروبية وغياب بيئة أعمال تنافسية. (Indicative Programme 2011-2013)

وقد قدمت منحة للأردن للعام 2018 بقيمة 20 مليون يورو لمشروع بعنوان "الإبداع من أجل نمو المؤسسات وفرص العمل" والهدف من هذا المشروع يتمثل في المساهمة في خلق ابتكار في القطاع الخاص يؤهل إلى تنمية اقتصادية شاملة. (منحة جديدة من الاتحاد الأوروبي للأردن، 2019) والخاصة، أن برنامج دعم القطاع الخاص والتصدير يسعى إلى تنمية قدرة واستقلالية الشركات والدعم المستمر للشركات المتوسطة والصغيرة وزيادة قدرتها التنافسية بما في ذلك الوصول إلى بيئة داعمة تستطيع الشركات من خلالها مواجهة تحدي التجارة الحرة لدعم الصادرات الأردنية. (European neighborhood and partnership instrument _ Jordan, 2007_2013)

- بعد السياسي للعلاقة الأردنية الأوروبية في إطار "سياسة الجوار"

يمثل الإصلاح السياسي أولوية رئيسية في خطة العمل بين الاتحاد الأوروبي والأردن من خلال التعاون المستمر في هذا المجال. (national indicative programme 2007_2010)

حيث وتقديم المساعدة المالية للدولة الأردنية في إطار "سياسة الجوار الأوروبية" (ENP) لدعم جدول أعمال التنمية السياسية ضمن أولويات إصلاحية تستهدف:

أولاً: الإصلاح السياسي والديمقراطية وحقوق الإنسان.

طرق العوار إلى الموضوعات الآتية: (EU – Jordan Partnership Priorities 2016_2018)

- سيادة القانون واحترام المبادئ الديمقراطية والحكم الرشيد.
- حرية التعبير وتكوين الجمعيات.
- محاربة الفساد ودعم الإصلاح.
- تعزيز المساواة بين الجنسين والتخلص من العنف ضد المرأة وحفظ حقوقها الاجتماعية والاقتصادية والسياسية ومشاركتها في مجالات واسعة.

ثانياً: تنمية المجتمع المدني وتمثلت في: (European neighborhood and partnership instrument _ Jordan 2007_2013)

- دعم الحوار بين الحكومة والبرلمان والمنظمات وبين جهات فاعلة غير حكومية.
- تسهيل الحوار والتشاور بين فئات المجتمع المدني ذات الصلة والمستويات الدنيا للحكومة ك المجالس البلدية.
- ويواصل الاتحاد الأوروبي دعم وإشراك المجتمع المدني، وحدد خارطة الطريق لإشراكه في الأردن للفترة 2018_2020 وذلك تعزيزاً وفعيلاً لدور منظمات المجتمع المدني.

ثالثاً: السلطة القضائية

يسعى الاتحاد الأوروبي في إطار (NP) إلى:

- دعم استقلال السلطة القضائية.

تدريب القضاة وتعزيز قدرة وكفاءة السلطة القضائية من خلال الدعم المستمر لعملية الإصلاح القضائي في الأردن.

الحاجة لمحاكم متخصصة للتعامل مع المسائل التجارية كالمملكة الفلكية والمنافسة.

بالإضافة: إلى تقديم الدعم لتطوير الإطار القانوني والتنظيمي للعدالة الجنائية وضمان المعاملة الإنسانية للمواطنين الذين تجري عليهم الإجراءات القضائية، والسعى إلى تقريب نظام القضاء ونظام العدالة الجنائية من المعايير الدولية. (National Indicative Programme 2011-2013)

رابعاً: السلطة التشريعية وتمثل الدعم في المجالات الآتية: (European neighborhood _ Jordan 2007_2013)

- تدريب أعضاء البرلمان على الإجراءات التشريعية وصنع السياسات، والقانون الدولي، وحقوق الإنسان.
- إمكانية تكثيف التعاون البريطاني بين أعضاء البرلمان الأردني وال الأوروبي.
- تعزيز دور الأحزاب والرقابة والدور التشريعي للبرلمان.

خامساً: حرية الإعلام وتمثل في:

- دعم استقلال وحرية وسائل الإعلام والصحافة.

تحسين جودة وسائل الإعلام واستخدامها لزيادة الوعي حول قضايا معينة كالعنف ضد المرأة وتعزيز وعي المواطنين بحقوقهم السياسية والمدنية. فقد طرر الاتحاد الأوروبي "سياسة الجوار" من أجل دافع يسعى إلى تحقيق الاستقرار في المنطقة المتقلبة؛ بهدف المحافظة على أمنه واستقراره؛ وبالتالي ينظر إلى تعزيز الديمقراطية في الأردن ودول الجوار بأنّه أداة لتحقيق ذلك الهدف بافتراض أنّ الديمقراطية تولد الاستقرار. وفي إطار ذلك نستشهد بقول "يوهانس هان" مفهوم سياسة الجوار الأوروبي ومفاوضات التوسيع "أنَّ التحدِي الأكْثَر إلْحَاحًا أَمَامَنَا هُوَ اسْتِقْرَارُ دُولِ الْجَوَارِ؛ لِأَنَّ النَّزَاعَاتَ وَالْإِرْهَابَ وَالتَّطَرُّفَ يَهدِّدُنَا جَمِيعًا، لَكِنَّ الْفَقْرَ وَالْفَسَادَ وَالْحُكْمَ السُّوءَ هُيَ أَيْضًا مَصَادِرُ لَانْعِدَامِ الْأَمْنِ؛ لِذَلِكَ سَنَعِيدُ التَّرْكِيزَ فِي عَلَاقَتِنَا مَعَ شَرَكَانَا حِيثَمَا هُوَ ضَرُورِيٌّ عَلَى مَصَالِحِنَا الْمُشَتَّرَكَةِ الْحَقِيقِيَّةِ". (Ann-Kristin, 2010)

- بعد الأمني للعلاقة الأردنية الأوروبية في إطار "سياسة الجوار"

يهدف التعاون بين الطرفين في المحاولة لمكافحة الإرهاب والتطرف في المنطقة وفي المملكة على حد سواء، وذلك في ظل النزاعات القائمة في المناطق المجاورة، والواقع والأحداث التي تحاول زعزعة الأمن والاستقرار في المملكة وكمثال على ذلك الهجمات الإرهابية في 9 تشرين الثاني / نوفمبر 2005 التي استهدفت العاصمة الأردنية عمان. (national indicative programme 2007_2010)

وفي ظل الوضع الإقليمي الراهن وتاثيره العميق على أمن واستقرار الأردن أصبح من الواضح أنَّ الاستقرار الداخلي في الأردن يتوقف على التقدم في عملية السلام في الشرق الأوسط واستقرار الدول المجاورة، وذلك من شأنه أن يؤثر في مناخ الاستثمار ويؤدي إلى تباطؤ الاستثمار الأجنبي وتداعيات أخرى تؤثر في الاقتصاد الأردني الكلي. (European Neighbourhood, 2011-2013) ومن هذا المنطلق يدعم الاتحاد الأوروبي دور الأردن في استقرار المنطقة سواء كشريك ضد "داعش" الذي يمثل تهديداً للأردن على الرغم من هزيمته الإقليمية في سوريا والعراق، ومكافحة الإرهاب، وأخرى كملاذ آمن للآجئين من الدول المجاورة. (Davis et al, 2017)

لقد وافق الاتحاد الأوروبي والأردن في إطار مجلس الشراكة المنعقد في تشرين الثاني / أكتوبر 2014 على بدء حوار أمني لمراجعة الوضع، وإيجاد سبل لتعزيز التعاون في مكافحة الإرهاب. (European Commission, 2014) وقد وقع كلاً مهماً بنفس العام على شراكة تنقل وذلك للالتزام بسياسات وإجراءات متبادلة وفقاً للأولويات الآتية: (EU – Jordan Partnership Priorities 2016_2018)

- منع الهجرة غير النظامية وتعزيز قدرة السلطة الأردنية المعنية في إدارة الحدود.
- تعزيز التنقل والهجرة القانونية.
- تأمين الحماية للمهاجرين وذلك وفقاً للالتزامات الدولية.

وأتفق الشريكان في مارس 2016 في ورشة عمل للأمن المحسن بالتقدم في ثلاثة مجالات: (Ibid)

تعزيز التعاون تصدّياً للطرف ومواجهته.

مكافحة الإرهاب والتمويل الإرهابي.

التعاون في مجال أمن الطيران وأمن الحدود.

المبحث الثالث: السيناريوهات المحتملة في إطار "سياسة الجوار الأوروبي"

أولاً: فرص نجاح سياسة الجوار الأوروبي مع الأردن

1. استمرار الدعم الاقتصادي الأوروبي للأردن في إطار هذه السياسة وذلك ضمن المؤشرات الآتية:

- زيادة حجم المنح والمخصصات المالية المقدمة من الاتحاد الأوروبي إلى الأردن في إطار (ENB)؛ حيث بلغ مجموع المخصصات في السنة خلال الفترة 2007_2010 (66,25) مليون يورو؛ ثم ارتفع إلى (74,3) مليون يورو للفترة 2011_2013 وقدر الإجمالي في السنة خلال الفترة 2014_2020 (99) مليون يورو كقيمة قصوى الذي يتواافق مع مسار التقدم المحرز الذي صيغ بمبدأ "المزيد من أجل المزيد"، وخصوصاً مبلغ (70) مليون يورو كمساهمة من الاتحاد لتنفيذ خطة عمل لعام 2021.

- فيما يتعلق بهدف دعم الإدارة المالية العامة والبرامج الإصلاحية لإدارة الضرائب ومكافحة التهرب الضريبي قدم الأردن بعض الإصلاحات الضريبية وسعى لتخفيف عجز الموازنة من خلال زيادة الإيرادات والمنح؛ فحققت الإيرادات والمنح الخارجية زيادة ضمن سنوات متتالية حيث وصلت في عام 2019 إلى 7,7 مليار دينار أردني مقارنة مع وقت تبني الأردن السياسة الأوروبية على نحو فعلي عام 2005 حيث بلغت آنذاك 3 مليارات دينار أردني تقريباً. (تقارير سنوية لأداء الاقتصاد الأردني للفترة 2004_2019 صادرة عن غرفة تجارة عمان)

- استمر الاتحاد الأوروبي بتقديم الدعم للقطاع الخاص وفي عام 2018 قدم منحة للأردن بقيمة 20 مليون دينار لمشروع "الإبداع من أجل نمو المؤسسات وفرص العمل" لخلق الابتكار في القطاع الخاص، وإيجاد بيئة داعمة لتنمية ممارسة نشاطات الأعمال للشركات المحلية والمتوسطة. وفي إطار ذلك شهد الأردن تقدماً غير مسبوق في مؤشر سهولة ممارسة الأعمال في تقرير صادر عن البنك الدولي 2020 وحصل على المرتبة 75 من بين 190 دولة مقارنة بتقرير 2019 الذي حل فيه الأردن في المرتبة 104. (البنك الدولي)

2. التزام الأردن في مسيرة الإصلاح السياسي: ويتمثل بالنقاط الآتية:

- أطلق الأردن عدة برامج إصلاحية عديدة منها "الأجندة الوطنية" في عام 2005 و"كلنا الأردن" في 2006، وجرى تأسيس المركز الوطني لحقوق الإنسان وهيئات مكافحة الفساد في العام نفسه، وفي عام 2011 تشكلت لجنة الحوار الوطني. Resolution of the European Parliament and Council

(European Union, 2020)

- عمل الأردن على تكثيف الجهود لتحسين النظام الديمقراطي في مجالات متعددة لا سيما في استقلال القضاء، واستقلال وسائل الإعلام، والإصلاح الحزبي وتعديل قانون الانتخابات، بالإضافة إلى تعزيز دور المرأة في المجتمع؛ وذلك استجابة ورغبة من الدولة الأردنية لإنجاز التقدم وتحصيل مزيد من الإصلاحات، حيث ينظر إلى الأردن على أنه واحد من أكثر الدول تقدماً في المنطقة من حيث الإصلاح السياسي. national indicative programme 2007_2010

- بحسب تقرير صادر عن الاتحاد الأوروبي لعام 2010 أحدث الأردن تقدماً ملحوظاً في مجالات عديدة كالديمقراطية وسيادة القانون وحقوق الإنسان والحريات الأساسية وسيادة العمالقة والتعليم، وبحسب آخر تقرير صادر خلال الفترة 2018_2019 استطاع الأردن أن يحسن في تشيريعات تتعلق باستقلال القضاء وحقوق المرأة وحقوق الإنسان، حيث اتخذ الأردن خطوات تشريعية وتنفيذية توافقاً مع أهداف الاتحاد الأوروبي؛ لضمان المزيد من الحماية لحقوق الأفراد مثل المساواة بين الجنسين وحقوق المرأة بالإضافة إلى الحريات الأساسية وحماية حقوق الطفل. joint staff working document, 2018_2019

- هدف الأردن إلى تعزيز الاستقلال القضائي حيث تبني البريان في عام 2014 قانون استقلال قضائي جديد، وأحرز بعض التقدم في مكافحة التعذيب وسوء المعاملة، وأطلق مشروع اللامركزية في 2009 لزيادة المشاركة الشعبية في صنع القرار. Resolution of the European Parliament and Council European Union, 2020

- في حزيران / يونيو 2018 أطلقت سياسات جديدة مثل "مصفوفة الإصلاح والنمو في الأردن لمدة خمس سنوات وخطة التنمية لعام 2019_2020" وذلك تعزيزاً للاستقرار وخلق بيئة أفضل للنمو الاقتصادي؛ وهو ما يتواافق مع أولويات الشراكة الأوروبية حيث تحسين التعليم والصحة الذي يشير إلى تعزيز الاستثمار والتجارة وتمكين القضاء وتعزيز الديمقراطية. (Ibid, p10)

- في 10 حزيران / يونيو 2021 صدرت الإرادة الملكية بتشكيل "اللجنة الملكية لتحديث المنظومة السياسية" مع دخول الدولة مئويتها الثانية، بهدف إحداث نقلة نوعية في الحياة السياسية والبرلمانية تضمن مواصلة عملية التطوير لضمان حق الأردنيين والأردنيات في ممارسة حياة برلمانية وحزبية ترقى بديمقراطياتهم وحياتهم وصولاً إلى برلان قائم على كتل وأحزاب برامجية. (وثيقة اللجنة الملكية لتحديث المنظومة السياسية، 2021) بالإضافة إلى

التأسيس لمرحلة متقدمة في أسلوب ممارسة السلطة التنفيذية لأعمالها وفق رؤية الملك لمستقبل الأردن في مضمون وأهداف الأوراق النقاشية الملكية واستناداً لأحكام الدستور. وستكون مهمة اللجنة وضع قانون مشروع جديد للانتخاب وم مشروع قانون جديد للأحزاب السياسية والنظر بالتعديلات الدستورية المتصلة حكماً بالقوانين وآليات العمل السياسي، وتقديم التوصيات المتعلقة بتطوير التشريعات الناظمة للإدارة المحلية، وتهيئة البيئة التشريعية والسياسية الضامنة لدور الشباب والمرأة في الحياة العامة. (نوفل، 2022)

3. النظرة الإيجابية للدور الأمني الأردني في المنطقة: ويتمثل ذلك في النقاط الآتية:

- على الرغم من أنَّ الأردن أحد أصغر دول المنطقة إلا أنَّه يلعب دوراً سياسياً مهماً في الحفاظ على خطوط الاتصال بين جميع الأطراف، ومحاربة التطرف، واستضافة اللاجئين. فالاتحاد الأوروبي ينظر للأردن كأحد مفاتيح تعزيز السلام والأمن في الشرق الأوسط وفي محاربة التطرف والإرهاب، وأنَّه بذل جهوداً كبيرة في استضافة لاجئين سوريين، وعرقين، وفلسطينيين، ولبيين، ويمنيين. (EU – Jordan Partnership Priorities 2016_2018)

- التزام الأردن بتعزيز الحوار والتعاون الأمني مع الاتحاد الأوروبي في ظل الوضع الإقليمي المضطرب. خاصة في مجال التعاون ضد الإرهاب والتطرف، وضمان أمن الحدود لضمان الاستقرار في المنطقة، بالإضافة إلى أنَّ الاتحاد الأوروبي دعم الدور الذي يبذله الأردن في استقبال أعداد كبيرة من اللاجئين الذين اتخذوا الأردن ملاذاً آمناً نتيجة انعدام الأمن والاستقرار في بلادهم، حيث جاء وصف مفهوم سياسة الجوار والتوسع (يوهانس هان) للأردن بأنَّها "زاوية أساسية للاستقرار". (joint staff working document, 2018_2019)

- استمر الأردن في المشاركة في عمليات السلام المختلفة لحفظ السلام في جميع أنحاء العالم، وصادق على اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية في عام 2009، وانضم إلى بروتوكوله الأول لمنع وقمع ومعاقبة الاتجار بالبشر وخاصة النساء والأطفال، واعتمد قانون مكافحة الاتجار بالبشر.

- تحسن موقع الأردن في مؤشر السلام العالمي للعام 2019 وحلَّ في المرتبة 77 من بين 163 دولة؛ وفي عام 2020 جاء بالمرتبة 72 من أصل 163 دولة، وأما في عام 2021 حصل على ترتيب 63 من بين 163 دولة. وذلك على الرغم من وقوعه في قلب الجوار المليء بالنزاعات والحروب وذلك بفارق 21 نقطة عن العام السابق حيث حلَّ في المرتبة 98 آنذاك. (Global Peace index, 2020)

ثانياً: تحديات "سياسة الجوار الأوروبي" مع الأردن

انطلاقاً من ذلك فإنَّ تنفيذ الاستراتيجيات المقترحة من الممكن أن يخضع لبعض التحديات بخاصة المرتبطة بالتطورات السياسية والاقتصادية الداخلية والإقليمية وأهمها:

1. عدم الاستقرار الإقليمي وانعكاسها على حالة الاستقرار الداخلي في الأردن: فسياسة الجوار الأوروبي مرتبطة بمقدار التقدم الذي جرى إحرازه في عملية السلام في الشرق الأوسط لما ذلك من تأثير على الدولة الأردنية المجاورة. ويُتَضَّحُ ذلك في الأمور الآتية:
 - إنَّ الاحراق في معالجة التزاعات المندلعة سيؤدي إلى زعزعة الثقة في مضمون وأهداف تلك السياسة، بخاصةً ما يتعلق في الصراع الفلسطيني_الإسرائيلي والأزمة السورية والأزمة العراقية. فمن الجانب الأوروبي كانت هناك رؤية واضحة هدفها منع أي نزاع، ومعالجة الصراعات القائمة من أجل منطقة آمنة، وهو أمر مهم، ولكن الأكثر أهمية في ظل الاهتمام الأردني هو ضرورة تسوية الصراع العربي الإسرائيلي على نحو شامل لأنَّ هذه القضية هي الأساس في المنطقة لوقف انتهاكات إسرائيل ضد الشعب الفلسطيني.

- إنَّ الأحداث الداخلية في الأردن كالجمادات الإرهابية التي حدثت في 9 تشرين الثاني/نوفمبر 2005 ستؤثر سلباً في الاستقرار الداخلي.

- إنَّ الظروف الاقتصادية كالتباین في المساواة بين الأفراد والفقر ستزيد من تراجع عامل الاستقرار الاجتماعي. وبذلك إنَّ عدم الاستقرار في الأردن في ضوء عوامل مختلفة سيؤدي إلى إحداث تأثير سلبي سياسي واقتصادي على الدولة كالتراجع في حجم التجارة والاستثمار الأجنبي؛ مما سيكون له تداعيات سلبية على الاقتصاد الأردني، وسيؤدي بدوره إلى الإخفاق في الوصول إلى نتيجة فعلية عند الشروع بتنفيذ الأهداف المقترحة ضمن سياسة الجوار الأوروبي.

وعلى هذا المسار وضحتُ بعضَ من النقاط التي لم تظهر تقدم مقارنة مع الأهداف النظرية للسياسة والواقع العملي وذلك عبر تتبع مسار السياسة وتتأثيرها على الدولة الأردنية.

2. تواضع التعاون الاقتصادي الأوروبي مع الأردن: ويتمثل في الأمور الآتية:

- لم يصل حجم الصادرات الأردنية إلى الاتحاد الأوروبي مستوى الطموح في ظل الاتفاقية المستحدثة تجاه تجارة حرة وعميقة وشاملة، ولم توفر تلك الاتفاقية وصول للمنتجات الزراعية بالشكل المأمول؛ بسبب القيود والاستثناءات المتزايدة، فنسبة الصادرات الوطنية إلى الاتحاد الأوروبي لعام 2018 لم تشكل سوى 3% من إجمالي الصادرات الوطنية، وفي المقابل شكل حجم المستوردة الأوروبية 21,4% ما أدى إلى حدوث عجزاً تجاري بقيمة 2941 مليون يورو، كذلك في عام 2021 بلغت قيمة الواردات (3,309) أما صادرات الأردن (408) وبعجز (2,900) مليون يورو؛ لذلك بقيت

الإفادة محدودة من الاتفاقية الأوروبية للتجارة، ولم تسهم في زيادة حجم الصادرات الأردنية إلى الاتحاد الأوروبي في ظل المقارنة مع عام 2005 وقت تبني خطة العمل حيث بلغت آنذاك الصادرات الأردنية إلى أوروبا 4% وبلغت المستورادات الأوروبية إلى الأردن ما نسبته 24%. (European Union, trade in goods with Jordan, 2022)

- ما يتعلّق بهدف الشراكة نحو بيئة استثمارية معززة انخفاض في عام 2018 حجم الاستثمار الأجنبي المباشر في الأردن بنسبة 53% مقارنة مع عام 2017، ووصل في عام 2019 إلى (650,2) مليون دينار أردني وذلك بنسبة تغير (-4.1). (تقارير سنوية لأداء الاقتصاد الأردني للفترة 2014_2019، غرفة تجارة عمان)

- على الرغم من فرض الأردن برنامجاً للإصلاح الضريبي وإجراء بعض التحسينات في تحصيل الضرائب وزيادة حجم الإيرادات المحلية لكنه في المقابل كان هناك ضعف في إدارة النفقات؛ مما أدى إلى حدوث عجز في الموازنة خلال سنوات متتالية ليبلغ العجز في عام 2018 (727,6) مليون دينار أردني وفي عام 2019 (1058,4) مليون دينار أردني، بالإضافة إلى ارتفاع متتالي في نسبة المديونية خلال الفترة 2004_2019 لتبلغ في عام 2018 ما نسبته 89,4% من الناتج المحلي الإجمالي وفي عام 2019 (92,4)% من الناتج المحلي الإجمالي. (غرفة تجارة عمان، 2004_2019)

- إنَّ معالجة مشكلة البطالة من خلال توفير فرص العمل لتحسين نوعية الحياة والحد من الفقر والتوترات الاجتماعية لم تشهد أي تحسن حيث إنَّ مؤشر البطالة في الأردن لعام 2019 بلغت نسبته (16.8%) وفي عام 2020 (19.0%) وفي عام 2021 (19.3%) من إجمالي القوى العاملة. (البنك الدولي)

- إنَّ الأسواق المحلية الصغيرة والقدرة المحدودة على التصدير عكست دورها انخفاض القدرة التنافسية؛ الذي أدى إلى تقييد النمو الاقتصادي وخلق فرص العمل. (commission implementing decision of 29.11.2019)

3. بطيء الإصلاحات السياسية في الأردن: فالرغم مما تبذل الحكومة الأردنية وما تسعى إليه السياسة الأوروبية في تعزيز الإصلاح السياسي ومكافحة الفساد إلا أنَّ الأردن منذ عام 2005 حتى 2019 تراجع أداءه ضمن مؤشر مدركات الفساد، فحصل آنذاك على 57% وهي أعلى النسب التي حصل عليها حتى عام 2019 ليتراجع 9 نقاط ويحصل على 48% بترتيب 60، واما في عام 2021 حصل على 49% على المؤشر بترتيب 58 من بين 180 دولة. (Transparency International Report, 2004_2021) وأماماً في مؤشر الديمقراطية بقي الأردن محافظاً على تصنيفه كنظام سلطوي منذ عام 2006 حتى عام 2020 وحصل في عام 2020 على ترتيب 118 من بين 167 دولة متراجعاً بأربع نقاط عن ترتيبه في عام 2019 حيث احتلت الدولة آنذاك مرتبة 114، (The Economist Intelligence Unit's Democracy index, 2006_2020) وحسب مؤشر الحرية الذي يقيّم على أساس الحريات المدنية والحقوق السياسية صُنِّف في الفترة 2005_2009 حراً على نحو جزئي، ومن عام 2010_2016 كغير حر، ومن عام 2017_2019 عاد مرة أخرى إلى الحرية الجزئية، ليتراجع في سلم العريات المدنية والحقوق السياسية لعام 2020 بحصوله على ترتيب 34 عالمياً كبلد "غير حر" بعد أن كان مصنفاً ضمن الدول الحرة جزئياً. (Freedom House report, 2004_2020) وتراجع ضمن مؤشر حرية الصحافة واستقلال الإعلام ليحصل على (43,11) في 2019 مقابل حرية أكبر في عام 2005 بنسبة (37,0) واما في عام 2021 حل بالمرتبة 129 من أصل 180 دولة متراجعاً بذلك بدرجة واحدة عن عام 2020. (world Press Freedom Index, 2002_2021)

كما أنَّ بعض المؤشرات في مجال حقوق الإنسان كعقوبة الإعدام كانت سلبية. فقد استمر الأردن في تطبيق حكم الإعدام وكان آخر إعدام في عام 2017، وصوت "ضدَّ" تجاه قرار الأمم المتحدة بشأن وقف عقوبة الإعدام لعام 2007، وامتنع عن التصويت تجاه القرار من عام 2008 حتى عام 2018. (التقرير العالمي لمنظمة العفو الدولية، 2018) أمّا في مؤشر عدم المساواة بين الجنسين (GII) حقق المرتبة 113 من بين 189 دولة في عام 2018، وفي عام 2019 جاء بترتيب 109 متأخراً بذلك عن دول عربية كثيرة. (UNDP, 2008_2019)

الخاتمة ونتائج الدراسة:

بالنظر إلى كافة التحديات الداخلية والخارجية التي تحد من فاعلية الشراكة والقدرة على تطبيقها على نحو سلس، فقد توصلت الدراسة إلى مقدار التطور الذي حدث فعلياً في بعض جوانب (ENP): وبعد اختبار الفرضية تبين أنَّ (ENP) انعكست على تطوير بعض جوانب العلاقة الأردنية_الأوروبية، ولم تحدث تأثيراً فعلياً على بعضها الآخر. ولعل أهم النتائج التي توصلت إليها الدراسة يمكن في الآتي:

1. كشفت الدراسة أنَّ طغيان المحور الاقتصادي كأولوية اردنية_أوروبية للشراكة أحال ما تبقى من الأبعاد إلى مجرد دون تأثير حقيقي واضح؛ حيث كان الجانب الاقتصادي الأكثر ظهوراً من بقية الجوانب، على الرغم من النتائج المحدودة وغير المباشرة في بعض المجالات الاقتصادية، مع العلم أنَّ هناك تدخلاً في التأثير بين الأبعاد كافة على بعضها البعض. فمثلاً، إنَّ الدولة غير المستقرة سياسياً تحول دون اجتذاب الاستثمارات المباشرة الأوروبية والدولية، وكذلك المسار على بقية الأبعاد أمنياً واجتماعياً.

2. بينت الدراسة أنَّ الدعم المالي المقدم إلى الأردن لتحقيق المبتغى من السياسة كان في زيادة مستمرة متداولاً في ذلك التغيرات في الشراكة الأوروبية السابقة والتحصيص المالي المتواضع آنذاك، ولكن لم تنجح (ENP) في تحقيق نمو حقيقي للاقتصاد الأردني، ولم يطرأ تحسن في العلاقات

التجارية حيث إن ثبوت حجم الصادرات الأردنية في فترة ما قبل تبني السياسة وما بعد تبنيها يبين الإخفاق في هدف تكثيف العلاقات التجارية الأردنية الأوروبية في ظل اتفاقية التجارة الحرة والعميقة والشاملة (DCFTA)، وكذلك أن الانخفاض الواضح في حجم الاستثمار الأجنبي المباشر يأتي كنتيجة مغایرة لهدف بيئية استثمارية جاذبة ومعززة.

3. بینت الدراسة أنَّ الأردن قدم العديد من الخطط والبرامج الإصلاحية بهدف تنفيذ الإصلاحات الاقتصادية، ولكن لم يكن لذلك نتائج مرضية مقارنة بأهداف وخطط تلك الشراكة الأوروبية، وقد برهن ذلك من خلال تفاقم عجز الميزانية السنوية وزيادة الدين العام على نحو مستمر.

4. كشفت الدراسة أنَّ الجهد الرامي لتحفيز الإصلاح السياسي لم يحقق إلا نتائج محدودة تبعًا لاتخاذ بعض المؤشرات، وذلك على الرغم من الجهد المبذول لتحقيق ذلك الهدف وإطلاق العديد من البرامج الإصلاحية وتكثيف الجهد من الطرف الأردني حول قضيَا مختلفة كاستقلال الإعلام والإصلاح الجنسي وتفعيل دور المرأة في المجتمع وقضيَا أخرى تخص حقوق الإنسان.

5. بینت الدراسة أنَّ الأردن استطاع أن يحسن في تشريعات تخص استقلال القضاء وحقوق الإنسان والمرأة، واستمر في إطلاق سياسات وخطط جديدة بهدف الوصول إلى المستوى المطلوب؛ حيث أطلق في عام 2018 مصروفه الإصلاح والنموا لمدة خمس سنوات، وخططة التنمية لعام 2019-2020، وجرى تشكيل اللجنة الملكية لتحديث المنظومة السياسية 2021؛ لأحداث تحسينات في أبعاد مختلفة وهذا ما يتواافق مع أولويات الشراكة الأوروبية.

6. تطرقت الدراسة إلى بعض الأعمال المشتركة بين الأردن والاتحاد الأوروبي التي هدفت إلى مكافحة الإرهاب والتطرف؛ لحفظ الأمن والاستقرار في المنطقة والمملكة. حيث أظهرت في بعضِ من جوانبها نجاحاً محلياً وإقليمياً، وفي البعض الآخر أظهرت إخفاقاً في تجاوزه إقليمياً؛ نتيجة عدم اتخاذ موقف فعلي تجاه تلك القضية الفلسطينية والانتهاكات الإسرائيلية للشعب الفلسطيني، ولكن على مستوى المحلي كان الأردن زاوية استقرار وأمن وملازم للجانبين. وفي إطار ذلك أحدث الأردن تقدماً في مؤشر السلام العالمي لعام 2019 وحصل على المرتبة 77، وفي عام 2020 جاء بالمرتبة 72، وأما في عام 2021 جاء بترتيب 63 وذلك من بين 163 دولة على الرغم من الجوار المضطرب والصراعات القائمة المصدرة للتنظيمات الإرهابية.

7. كشفت الدراسة أنَّ هناك تراجعاً في ظل (ENP) وهدفها المنصب في تجنب الصراعات المتعددة في المنطقة بأخذ موقف أكثر التفاوتاً تجاه الصراع الفلسطيني - الإسرائيلي وإيجاد حلول فعلية منصفة أكثر عدلاً؛ لما يشكل هذا الصراع من أولوية في الجانب الأردني.

المصادر والمراجع

- أبو شريعة، أ. (2018). منحة من الاتحاد الأوروبي إلى الأردن. من موقع جريدة الغد <https://alghad.com>
- إبراهيم، ق. (2018) مضامين السياسات الأوروبية لبناء الإقليم المتوسطي. الأكاديمية للدراسات الاجتماعية والإنسانية، الجزائر، 19، 170.
- برنامج البحر الأبيض المتوسط 2014_2020 اعتمد من المفوضية الأوروبية عام 2015، التعاون المشترك عبر الحدود ضمن أداة الحوار الأوروبية (ايبي).
- بوكعومية، م. (2018). العلاقات الأورو-متوسطية في إطار سياسة الجوار الأوروبي. المجلة الجزائرية للدراسات السياسية، 5(1)، 89_92.
- بنك وتش bank watch. (2014). تقرير إرشادي لآليات الحوار الأوروبي وعلاقتها بالمؤسسات المالية الدولية.
- بوابة الحوار الأوروبي. (2017). من الموقع <https://www.euneighbours.eu/policy> EU Neighbours
- البنك الدولي. (2004_2021). من الموقع <https://www.worldbank.org>
- تقدير مشترك للبرلمان الأوروبي والمجلس الأوروبي واللجنة الاقتصادية والاجتماعية الأوروبية ولجنة المناطق، تنفيذ السياسة الأوروبية للحوار في عام 2014. 2015.
- تقارير التنمية البشرية الصادرة عن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة 2010_2004 حتى آخر اصدار للعام 2019.
- توسيع الاتحاد الأوروبي وانعكاساته على البلدان الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي. (2005). مجلة التعاون الاقتصادي بين الدول الإسلامية، تركيا، 26، (1)26.
- حروري، س. (2012). سياسات الاتحاد الأوروبي تجاه الدول المغاربية. مجلة المفكر، الجزائر، 7(8)، 352.
- الحمد، ج. (2016). سياسة الحوار الأوروبي وأولويات علاقات الاتحاد مع الأردن. مجلة دراسات شرق أوسطية، 20، (75)، 130.
- روكويل، س. (2006). مراجعة لحقوق الإنسان في علاقات الاتحاد الأوروبي وإسرائيل _ تعميم حقوق الإنسان أم احتمالها بصفة انتقائية؟. الشبكة الأورو-متوسطية لحقوق الإنسان (EMHRN).
- الروسان، م. (2020). الرؤية السياسية والأمنية والثقافية الأوروبية والعربيَّة للشراكة الأورو-متوسطية. مجلة كلية الاقتصاد والعلوم السياسية، جامعة القاهرة، 21.
- زيدان، ر. (2019). مفهوم سياسة الحوار الأوروبي: الأردن زاوية أساسية في استقرار المنطقة. من موقع جريدة الغد <https://alghad.com>

- شibli, س. (2016). سياسة الاتحاد الأوروبي في ظل النظام الدولي الجديد. عمان، الأردن: دار زهران للنشر والتوزيع.
- الصديق، م. (2021). سياسة الجوار الأوروبي: مقاربة مدنية لبناء المجال الحيوي الأوروبي: دراسة جيوبوليтика. مجلة العلوم الاجتماعية والإنسانية، الجزائر، (1)22
- عدالة، ج. (2014). تطور سياسات دول الاتحاد الأوروبي بعد الحرب الباردة في المنطقة. مجلة العلوم الاجتماعية، 19، 324.
- غرفة تجارة عمان. (2004_2020). تقارير سنوية لأداء الاقتصاد الأردني. الأردن.
- غرفة تجارة عمان. (2019). التقرير السنوي لأداء الاقتصاد الأردني لعام 2018 _ إدارة السياسات والدراسات الاقتصادية _ وحدة الدراسات والرصد الاقتصادي. الأردن.
- فناوي، ع. (2020). الآثار الاقتصادية المتربعة على الشراكة الأوروبية العربية. مجلة الدراسات التجارية المعاصرة، مصر، 10.
- اللاوندي، س. (2015). العلاقات الأورو-متوسطية: من مآذق برشلونة إلى انتحار المتوسط. القاهرة: مكتبة جزيرة الورد.
- منظمة العفو الدولية. (2018). التقرير العالمي لمنظمة العفو الدولية _ وثيقة أحكام الإعدام وما نفذ من أحكام في 2017.
- المفوضية الأوروبية. (2007). تقرير حول إجمالي المساعدات الأوروبية المقدمة عبر الآلية الدولية المؤقتة. بروكسل.
- المفوضية الأوروبية. (2015). تقرير مشترك موجه للبرلمان الأوروبي والمجلس الأوروبي واللجنة الاقتصادية والاجتماعية الأوروبية وللجنة المناطق _ مراجعة السياسة الأوروبية للجوار. بروكسل.
- المفوضية الأوروبية. (2009). وثيقة عمل لمبادرة المفوضية الأوروبية _ تعزيز التمويل الفعال من أجل البيئة في المناطق المشمولة بعملية توسيع العضوية وسياسة الجوار الأوروبي. بروكسل.
- المشاقبة، أ. (2023). الدولة الأردنية _ التاريخ والسياسة 1921_2021. عمان: الآن للنشر.
- المبيضين، م. (2012). الاتحاد الأوروبي كظاهرة إقليمية متميزة. الأردن: دار الأكاديميون للنشر والتوزيع.
- نوفل، أ. (2022). الإصلاح في الأردن _ الإنجازات والفرص. مجلة دراسات شرق أوسطية، مركز دراسات الشرق الأوسط ، 74، 98.
- نسيمة، ط. (2012). سياسة الجوار الأوروبي وأثرها في دول جنوب المتوسط. مجلة المفكر، الجزائر، 8، 220.
- وثيقة اللجنة الملكية لتحديث المنظومة السياسية (التشريعات المقترحة _ النتائج والتوصيات)، أيلول / سبتمبر 2021.
- يوسف، ح. (2019). الظاهرة الانعزالية في المنطقة الأوروبية. مجلة علمية تصدر عن عمادة البحث العلمي والدراسات العليا، جامعة الحسين بن طلال للبحوث، 4، 178-181.

REFERENCES

- Ann-Kristin, J. (2010). Perspectives on the Jordan – EU political dialogue. *Centre for European Research, University of Gothenburg, Centre for Middle Eastern Studies, Lund University, Sweden*.
- Commission implementing decision of (17.12.2021) on the financing of the individual measure in favour of the Hashemite Kingdom of Jordan for 2021, Brussels.
- Commission implementing decision of 29.11.2019 on the multiannual action programme 2019 and 2020 part I, in favour of the Hashemite Kingdom of Jordan, European Commission, Brussels.
- European Union, trade in goods with Jordan, European commission, Brussels, 2022.
- Edzard, W., & Ron, B. (2012). Overview of the European Neighbourhood Policy: Its History, Structure, and Implemented Policy Measures, University Faculty.
- EU – Jordan Partnership Priorities (2016_2018), Council of the European Union, Brussels, 2016, p 5_23.
- European neighborhood and partnership instrument _ Jordan 2007_2013, national indicative programme 2007_2010.
- European neighborhood Policy _ Jordan, Brussels, 23 April 2009.
- European Neighbourhood and Partnership Instrument _ Jordan _ National Indicative Programme 2011-2013,
- European Neighbourhood Policy - South international trade in goods statistics, December 2019.
- Frank, B. (2016). Financing small and medium projects in the Jordanian neighborhood, The Economics Department of the European Investment Bank.
- Freedom in the world - The Annual Survey of Political Rights and Civil Liberties - Releases from 2001 to 2020, Freedom House, New York.
- Global Peace index _ Measuring peace in A Complex world, Institute for Economics & Peace, Releases from 2008 to 2020, Sydney.

Implementation of the European Neighbourhood Policy in Jordan Progress in 2014 and recommendations for actions, European Commission, Brussels, 25.3.2015.

Implementing the European Neighborhood Policy in the 2009 Progress Report Jordan _Taking stock of the European Neighbourhood Policy (ENP), European Commission, Brussels, 12/05/2010.

oint staff working document, Report on EU – Jordan relations in the in the framework of the revised European Neighbourhood policy (2018_2019), European commission, Brussels, 15_10_2019.

joint staff working document_ Implementation of the European Neighbourhood Policy Statistics 2014, European commission, Brussels, 2015.

Laura, D. (2017). *The European Union and conflict prevention in Jordan*. Civil Society Dialogue Network.

Programming of the European Neighbourhood Instrument (ENI) - 2014-2020 _ Single Support Framework for EU support to Jordan (2017-2020), European Commission.

REPORT: JORDAN Monitoring of the ENP Progress report 2014, Soldier.

Resolution of the European Parliament and Council (European Union) 33/2020 of 15 January 2020 on providing more total financial assistance to the Hashemite Kingdom of Jordan, The Official Gazette of the European Union, Strasbourg, 17_1_2020.

revised European Neighbourhood policy (2018_2019), EUROPEAN COMMISSION, Brussels, 15_10_2019.

Sari, A. (2012). The European Neighborhood Policy: The Case of Egypt, Jordan, Lebanon, Occupied Palestine, and Tunisia. *International Social Research Journal*, 5(22), 241_242.

Statement of Estimation of The European Union for the Financial Year 2018, Preparation of the 2018 Draft Budget, 2017 published by European Union Commission.

Staff Working Document _ Implementation of the European Neighbourhood Policy in 2013 Regional report: A Partnership for Democracy and Shared Prosperity with the Southern Mediterranean Partners. European Commission, 27 March 2014.

The Economist Intelligence Unit's Democracy index. (2006_2020).

http://www.eiu.com/Handlers/WhitepaperHandler.ashx?fi=Democracy_Index.

Title 1, Article 8, Treaty on European Union, **Official Journal of the European Union**, 2010/C 83/01, 30.3.2010.

Transparency International Corruption Perceptions Index. Transparency International Report (2001_2021). <http://www.transparency.org/cpi/results>.

World Press Freedom Index (2002_2021) Reporters without Borders. https://rsf.org/index2019/data/index2019_en.pdf